



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

**6.0 – Ripartizione Lavori Pubblici**  
**Abteilung für öffentliche Arbeiten**

6.5 – Ufficio Amministrazione dei L.P.  
Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der  
öffentlichen Arbeiten

Bolzano/Bozen, data della firma digitale

<b>AVVISO</b>	<b>BEKANNTMACHUNG</b>
<b>ai sensi dell'art. 80, comma 3 e comma 5 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii.</b>	<b>im Sinne des Art. 80, Absatz 3 und Absatz 5 des Gv.D. Nr. 50/2016, i.g.F.</b>
<b><i>Dichiarazione di efficacia dell'aggiudicazione definitiva</i></b>	<b><i>Erklärung über die Rechtswirksamkeit der endgültigen Zuschlagserteilung</i></b>

<b>Sezione I</b> <b>Amministrazione aggiudicatrice</b>	<b>Abschnitt I</b> <b>Öffentlicher Auftraggeber</b>
---	--

Comune di Bolzano – Ripartizione Lavori Pubblici – Ufficio  
Amministrazione Lavori Pubblici.

Via Lancia n. 4/A – 39100 Bolzano -- ITALIA.

Tel. + 39 0471 - 997455.

P.E.C.: [6.5.0@pec.bolzano.bozen.it](mailto:6.5.0@pec.bolzano.bozen.it)

**Responsabile Unico del Procedimento (R.U.P.):**

Dott. Ing. Alessandra Capelli  
Ufficio Opere Pubbliche, Edifici  
Tel. 0471 - 997834.

**Responsabile Amministrativo della gara:**

Dott.ssa Valentina Tomazzoni  
Direttore dell'Ufficio Amministrazione dei Lavori Pubblici  
  
Tel. 0471 - 997454.

Gemeinde Bozen - Abteilung für öffentliche Arbeiten –  
Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der  
öffentlichen Arbeiten.

Lanciastraße Nr. 4/A - 39100 Bozen – ITALIEN.

Tel. + 39 0471 - 997455.

P.E.C.: [6.5.0@pec.bolzano.bozen.it](mailto:6.5.0@pec.bolzano.bozen.it)

**Verfahrensverantwortlicher (R.U.P.):**

Dr. Ing. Alessandra Capelli  
Amt für öffentliche Arbeiten, Gebäude  
Tel. 0471 - 997834.

**Verantwortliche für das Ausschreibungsverfahren:**

Dr. Valentina Tomazzoni  
Direktor des Amtes für Verwaltungsangelegenheiten im  
Bereich der öffentlichen Arbeiten  
  
Tel. 0471 - 997454.

<b>Sezione II</b> <b>Oggetto dell'appalto</b>	<b>Abschnitt II</b> <b>Auftragsgegenstand</b>
--	--

Consolidamento strutturale del "Palazzo d'Estate" a  
Castel Roncolo – Via S. Antonio.

Konsolidierung der Strukturen des "Sommerhaus" bei  
Schloss Runkelstein - St.-Anton-Strasse.

Codice Unico di Progetto (CUP)	I59D22000000007	Einheitlicher Projektkodex (CUP)
Codice Identificativo Gara (CIG)	93101112A5	Erkennungskode der Ausschreibung (CIG)

### Sezione III

#### Provvedimento di aggiudicazione definitiva

Con determinazione dirigenziale n. 3121 del 25.08.2022, esecutiva in data 29.08.2022 (prot.-n. 0235144 del 29.08.2022) dell'Ufficio Amministrazione dei L.P., è stato aggiudicato definitivamente il predetto appalto all'Impresa Nerobutto S.r.l. Societa' Benefit, per l'importo complessivo di Euro 250.730,15 (10% IVA esclusa), comprensivo anche dei costi riservati a misura di sicurezza, ammontanti ad Euro 146.347,57.

### Abschnitt III

#### Verfügung über den endgültigen Zuschlag

Mit Verfügung Nr. 3121 del 25.08.2022, vollstreckbar am 29.08.2022 (Prot.-Nr. 0235144 vom 29.08.2022) des leitenden Beamten des Amtes für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten, ist die oben genannte Vergabe an die Firma Nerobutto S.r.l. Societa' Benefit für den Gesamtbetrag von 250.730,15 Euro (ohne 10% Mehrwertsteuer), in welchem auch die Kosten für die Sicherheitsmaßnahmen in Höhe von 146.347,57 Euro inbegriffen sind, endgültig zugeschlagen worden.

### Sezione IV

#### Efficacia dell'aggiudicazione definitiva

La verifica di congruità dell'offerta dell'Aggiudicatario in merito al costo della manodopera e agli oneri aziendali interni di sicurezza, ai sensi dell'art. 95, comma 10 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. e dell'art. 27, comma 4 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., ha avuto esito positivo.

Dai controlli effettuati in capo all'Aggiudicatario circa il possesso dei requisiti generali e speciali ai sensi della documentazione di gara rispettata del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. non emergono cause di esclusione.

**L'aggiudicazione definitiva viene pertanto dichiarata efficace** in data **12.09.2022** (art. 32, comma 7 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii.).

### Abschnitt IV

#### Rechtswirksamkeit der endgültigen Zuschlagserteilung

Die Prüfung der Kongruenz des Angebotes des Zuschlagsempfängers betreffend die Kosten für die Arbeitskraft und die betriebsinternen Sicherheitskosten, im Sinne des Art. 95, Abs. 10 des Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F. und des Art. 27, Abs. 4 des LG. Nr. 16/2015, i.g.F., ist positiv ausgefallen.

Bei der Überprüfung der allgemeinen und besonderen Voraussetzungen des Zuschlagsempfänger gemäß Ausschreibungsunterlagen bzw. Gv.D. Nr. 50/2016, i.g.F., wurden keine Ausschlussgründe festgestellt

**Der endgültige Zuschlag wird somit am 12.09.2022 als rechtswirksam erklärt** (Art. 32, Abs. 7 des Gv.D. Nr. 50/2016, i.g.F.).

**L'Autorità di Gara - Die Ausschreibungsbehörde**

(Dott.ssa Valentina Tomazzoni)